

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12 THE HONORABLE JAMES L. ROBART  
13  
14  
15

16  
17 UNITED STATES DISTRICT COURT  
18 WESTERN DISTRICT OF WASHINGTON  
19 AT SEATTLE  
20  
21

22 BOMBARDIER INC.,  
23  
24 Plaintiff,  
25 v.  
26  
27 MITSUBISHI AIRCRAFT  
28 CORPORATION, MITSUBISHI  
29 AIRCRAFT CORPORATION AMERICA  
30 INC., et al.,  
31  
32 Defendants.

2:18-cv-1543 JLR

33 DECLARATION OF NORIYUKI HATTORI  
34 IN SUPPORT OF OPPOSITION TO  
35 PLAINTIFF'S MOTION FOR A  
36 PRELIMINARY INJUNCTION  
37  
38

39 FILED UNDER SEAL  
40  
41

42 I, NORIYUKI HATTORI, declare as follows:

43 1. I am an Avionics Engineer in the Engineering Division of Defendant Mitsubishi  
44 Aircraft Corporation (“MITAC”), which is based in Nagoya, Japan. I have been working with  
45 MITAC since its inception as a contract engineer. I am not a direct employee of MITAC. My  
46 direct employer is an engineering company called Tamadic Co., Ltd.

47 2. My primary responsibilities for MITAC include design and certification of  
48 avionics for the Mitsubishi Regional Jet (“MRJ”). I am currently working on the certification  
49 plan for the Communication and Navigation System, including the air data system, for the MRJ.

50  
51 DECLARATION OF NORIYUKI HATTORI – 1

Perkins Coie LLP  
1201 Third Avenue, Suite 4900  
Seattle, WA 98101-3099  
Phone: 206.359.8000  
Fax: 206.359.9000

1                   The MRJ Air Data System

2  
3         3.     Generally speaking, an air data system collects data that can be used to calculate  
4     information like altitude or airspeed. That information is displayed to the pilots. Through the  
5     course of my work for MITAC, I have learned that the MRJ air data system was originally  
6     designed by engineers at Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. (“MHI”) in 2008. The original  
7     design of the air data system has not significantly changed since then.

8  
9  
10       4.     To collect relevant data, the MRJ air data system incorporates several sensors that  
11     obtain static or dynamic pressure. The MRJ air data system includes pitot static probes that are  
12     connected to pressure sensors in two air data computers. The probes are connected to the air data  
13     computers by pneumatic tubes. The air data computer reads the static and dynamic pressure data  
14     and performs calculations to obtain altitude, airspeed, and other relevant information.

15                   Information Relyed on to Develop Certification Plan for MRJ Air Data System

16  
17       5.     To demonstrate to the Japan Civil Aviation Bureau (“JCAB”) that the MRJ air  
18     data system complies with applicable regulations, and is safe, MITAC had to develop a  
19     certification plan. The certification plan for the air data system of the MRJ describes generally  
20     how MITAC will demonstrate compliance with the applicable regulations. This is generally  
21     referred to as the means of compliance.

22  
23       6.     I began developing such a plan in 2008. While I had not previously developed a  
24     certification plan before, I was able to use a standard certification plan format being used for  
25     other systems as a starting point. I consulted public materials, things like advisory circulars and  
26     other documents published by the JCAB, to help develop the plan. The development of the  
27     certification plan for the air data system was accomplished using general skills and knowledge.  
28  
29     As MITAC hired more experienced professionals, such as Peter Stoyel, they became involved  
30     with refining the certification plan for the air data system of the MRJ. But the plan did not  
31     change significantly when these professionals became involved.

32  
33  
34  
35     DECLARATION OF NORIYUKI HATTORI – 2

36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
Perkins Coie LLP  
1201 Third Avenue, Suite 4900  
Seattle, WA 98101-3099  
Phone: 206.359.8000  
Fax: 206.359.9000

1           7. I did not rely on Bombardier information to develop the certification plan for the  
2 MRJ air data system. To my knowledge, no person that has been involved in the certification  
3 plan for the MRJ air data system has relied on Bombardier information in their work.  
4  
5

6           8. I have not reviewed any Bombardier documents related to certifying air data  
7 systems. Thus, to my knowledge, I have never seen any of the documents that I understand  
8 Bombardier is claiming, in the case it filed against MITAC, contain trade secrets related to  
9 certifying air data systems.  
10  
11

12           9. I am not aware of anyone at MITAC that has reviewed any Bombardier document  
13 related to certifying air data systems. I have never seen anyone at MITAC use or access  
14 Bombardier documents. I have not been seen or been provided with any Bombardier documents  
15 while working for MITAC.  
16  
17

18           10. I have personal knowledge of all the facts stated in this Declaration and, if called  
19 to, could and would testify competently thereto.  
20  
21

22           I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.  
23  
24

25           Executed this 25 day of April 2019 at Nagoya, Japan.  
26  
27

28           */s/ Noriyuki Hattori*  
29           NORIYUKI HATTORI  
30  
31

32           51 DECLARATION OF NORIYUKI HATTORI – 3  
33  
34

## **CERTIFICATE OF SERVICE**

I certify under penalty of perjury that on May 13, 2019, I electronically filed the foregoing with the Clerk of the Court using the CM/ECF system, which will send notification of such filing to the email addresses indicated on the Court's Electronic Mail Notice List.

DATED this 13th day of May, 2019.

s/Jerry A. Riedinger  
Jerry A. Riedinger, WSBA No. 25828  
**Perkins Coie LLP**  
1201 Third Avenue, Suite 4900  
Seattle, WA 98101-3099  
Telephone: 206.359.8000  
Facsimile: 206.359.9000  
E-mail: [JRiedinger@perkinscoie.com](mailto:JRiedinger@perkinscoie.com)

**CERTIFICATE OF SERVICE  
(No. 2:18-cv-1543 RAJ) – 1**

**Perkins Coie LLP**  
1201 Third Avenue, Suite 4900  
Seattle, WA 98101-3099  
Phone: 206.359.8000  
Fax: 206.359.9000